

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 式毫

馬來政府宣佈

馬來護照不准用於訪問大陸

嚴格限制華僑申請前赴共區 再禁止六種中共紡織品入口

（馬六甲訊）馬來聯邦政府宣佈，凡持有馬來護照之華僑，不准前往中國大陸訪問。此項決定，係根據馬來聯邦政府與英國政府所訂之條約，凡持有馬來護照之華僑，其行動自由，須受馬來聯邦政府之限制。此項決定，係根據馬來聯邦政府與英國政府所訂之條約，凡持有馬來護照之華僑，其行動自由，須受馬來聯邦政府之限制。

蔣總統答西德記者問

深信大陸人民最後推倒中共

指出共黨侵略政策不變

（中央社倫敦二十日電）蔣總統昨日答西德記者問，深信大陸人民最後推倒中共。蔣總統指出，共黨之侵略政策，始終不變。共黨之目標，在於佔領中國大陸，並進而侵略世界。蔣總統表示，中國政府將繼續與世界各國合作，以抵抗共黨之侵略。

美國原子潛艇

水底放兩飛彈

擊中千哩目標

（合衆社華盛頓二十日電）美國原子潛艇「海狼」號，昨日在水底放兩飛彈，擊中千哩目標。此項試驗，係美國海軍部所進行之「海狼」號潛艇之第一項試驗。試驗結果顯示，「海狼」號潛艇之性能，已達到預期之目標。此項試驗，係美國海軍部所進行之「海狼」號潛艇之第一項試驗。

五年來第一次
本行新址亞細亞行地下，裝修即將竣工，鐵定八月初遷入，茲特舉行大傾銷三星期，售價空前低廉，幸勿失諸交臂。
(七月十一日開始，絲綢布疋照原價三折起)
英倫呢行
大馬路中夏行樓

華登大廈
建築完成 入伙在即
詳章備索 歡迎參觀
錦興置業有限公司
永吉街九號二樓
電話 22193 36708
地盤 75771 75772
日夜假期均可接洽

英女皇親迎泰王
泰王及后，女親王與泰王同乘白金馬車，在倫敦維多利亞車站迎候。泰王及后，女親王與泰王同乘白金馬車，在倫敦維多利亞車站迎候。

華源大廈
特式洋樓 伙伙單邊
建至五樓 工程提早 歡迎參觀
62444 45553 45558 47088
本地電話五十一號或香港文咸東街十八號

時達錶 77 寶石 自動日曆游水錶
TITUS
自動錶之王 各寶石能使全錶機輪運轉圓滑及有四十八小時之儲存力。
Jewel 寶石

蜂皇素 新鮮 服口
聯合蜂皇素公司
批發處大埔道卅六號二樓
電話：五七〇〇七
均有代售
（1）證明有強力殺菌素及（2）保持青春及（3）恢復男女機能特素。
本產品全由新鮮工蜂精液提煉而成，絕不加入任何藥物，以免使原有高純度價值降低。
效功之到不想意有，苦痛一切減，常正眠睡，旺健

SONY 收音機 銷場最界主
TR-86 八五長波
TR-714 七五長短波
TR-810 八五長波
TFM-121 十二五長波
TR-711 七五長短波
TR-710 七五長短波
TR-510 五五長波
TR-610 六五長波
TR-812 八五長波
TR-84 八五長波
TR-74 七五長短波
TR-814 八五長波
TR-712 七五長波
TR-712B 七五長波
行電原中 行琴福普
22191 22201 22202 22203 22204 22205 22206 22207 22208 22209 22210 22211 22212 22213 22214 22215 22216 22217 22218 22219 22220 22221 22222 22223 22224 22225 22226 22227 22228 22229 22230 22231 22232 22233 22234 22235 22236 22237 22238 22239 22240 22241 22242 22243 22244 22245 22246 22247 22248 22249 22250 22251 22252 22253 22254 22255 22256 22257 22258 22259 22260 22261 22262 22263 22264 22265 22266 22267 22268 22269 22270 22271 22272 22273 22274 22275 22276 22277 22278 22279 22280 22281 22282 22283 22284 22285 22286 22287 22288 22289 22290 22291 22292 22293 22294 22295 22296 22297 22298 22299 22300 22301 22302 22303 22304 22305 22306 22307 22308 22309 22310 22311 22312 22313 22314 22315 22316 22317 22318 22319 22320 22321 22322 22323 22324 22325 22326 22327 22328 22329 22330 22331 22332 22333 22334 22335 22336 22337 22338 22339 22340 22341 22342 22343 22344 22345 22346 22347 22348 22349 22350 22351 22352 22353 22354 22355 22356 22357 22358 22359 22360 22361 22362 22363 22364 22365 22366 22367 22368 22369 22370 22371 22372 22373 22374 22375 22376 22377 22378 22379 22380 22381 22382 22383 22384 22385 22386 22387 22388 22389 22390 22391 22392 22393 22394 22395 22396 22397 22398 22399 22400 22401 22402 22403 22404 22405 22406 22407 22408 22409 22410 22411 22412 22413 22414 22415 22416 22417 22418 22419 22420 22421 22422 22423 22424 22425 22426 22427 22428 22429 22430 22431 22432 22433 22434 22435 22436 22437 22438 22439 22440 22441 22442 22443 22444 22445 22446 22447 22448 22449 22450 22451 22452 22453 22454 22455 22456 22457 22458 22459 22460 22461 22462 22463 22464 22465 22466 22467 22468 22469 22470 22471 22472 22473 22474 22475 22476 22477 22478 22479 22480 22481 22482 22483 22484 22485 22486 22487 22488 22489 22490 22491 22492 22493 22494 22495 22496 22497 22498 22499 22500 22501 22502 22503 22504 22505 22506 22507 22508 22509 22510 22511 22512 22513 22514 22515 22516 22517 22518 22519 22520 22521 22522 22523 22524 22525 22526 22527 22528 22529 22530 22531 22532 22533 22534 22535 22536 22537 22538 22539 22540 22541 22542 22543 22544 22545 22546 22547 22548 22549 22550 22551 22552 22553 22554 22555 22556 22557 22558 22559 22560 22561 22562 22563 22564 22565 22566 22567 22568 22569 22570 22571 22572 22573 22574 22575 22576 22577 22578 22579 22580 22581 22582 22583 22584 22585 22586 22587 22588 22589 22590 22591 22592 22593 22594 22595 22596 22597 22598 22599 22600 22601 22602 22603 22604 22605 22606 22607 22608 22609 22610 22611 22612 22613 22614 22615 22616 22617 22618 22619 22620 22621 22622 22623 22624 22625 22626 22627 22628 22629 22630 22631 22632 22633 22634 22635 22636 22637 22638 22639 22640 22641 22642 22643 22644 22645 22646 22647 22648 22649 22650 22651 22652 22653 22654 22655 22656 22657 22658 22659 22660 22661 22662 22663 22664 22665 22666 22667 22668 22669 22670 22671 22672 22673 22674 22675 22676 22677 22678 22679 22680 22681 22682 22683 22684 22685 22686 22687 22688 22689 22690 22691 22692 22693 22694 22695 22696 22697 22698 22699 22700 22701 22702 22703 22704 22705 22706 22707 22708 22709 22710 22711 22712 22713 22714 22715 22716 22717 22718 22719 22720 22721 22722 22723 22724 22725 22726 22727 22728 22729 22730 22731 22732 22733 22734 22735 22736 22737 22738 22739 22740 22741 22742 22743 22744 22745 22746 22747 22748 22749 22750 22751 22752 22753 22754 22755 22756 22757 22758 22759 22760 22761 22762 22763 22764 22765 22766 22767 22768 22769 22770 22771 22772 22773 22774 22775 22776 22777 22778 22779 22780 22781 22782 22783 22784 22785 22786 22787 22788 22789 22790 22791 22792 22793 22794 22795 22796 22797 22798 22799 22800 22801 22802 22803 22804 22805 22806 22807 22808 22809 22810 22811 22812 22813 22814 22815 22816 22817 22818 22819 22820 22821 22822 22823 22824 22825 22826 22827 22828 22829 22830 22831 22832 22833 22834 22835 22836 22837 22838 22839 22840 22841 22842 22843 22844 22845 22846 22847 22848 22849 22850 22851 22852 22853 22854 22855 22856 22857 22858 22859 22860 22861 22862 22863 22864 22865 22866 22867 22868 22869 22870 22871 22872 22873 22874 22875 22876 22877 22878 22879 22880 22881 22882 22883 22884 22885 22886 22887 22888 22889 22890 22891 22892 22893 22894 22895 22896 22897 22898 22899 22900 22901 22902 22903 22904 22905 22906 22907 22908 22909 22910 22911 22912 22913 22914 22915 22916 22917 22918 22919 22920 22921 22922 22923 22924 22925 22926 22927 22928 22929 22930 22931 22932 22933 22934 22935 22936 22937 22938 22939 22940 22941 22942 22943 22944 22945 22946 22947 22948 22949 22950 22951 22952 22953 22954 22955 22956 22957 22958 22959 22960 22961 22962 22963 22964 22965 22966 22967 22968 22969 22970 22971 22972 22973 22974 22975 22976 22977 22978 22979 22980 22981 22982 22983 22984 22985 22986 22987 22988 22989 22990 22991 22992 22993 22994 22995 22996 22997 22998 22999 23000 23001 23002 23003 23004 23005 23006 23007 23008 23009 23010 23011 23012 23013 23014 23015 23016 23017 23018 23019 23020 23021 23022 23023 23024 23025 23026 23027 23028 23029 23030 23031 23032 23033 23034 23035 23036 23037 23038 23039 23040 23041 23042 23043 23044 23045 23046 23047 23048 23049 23050 23051 23052 23053 23054 23055 23056 23057 23058 23059 23060 23061 23062 23063 23064 23065 23066 23067 23068 23069 23070 23071 23072 23073 23074 23075 23076 23077 23078 23079 23080 23081 23082 23083 23084 23085 23086 23087 23088 23089 23090 23091 23092 23093 23094 23095 23096 23097 23098 23099 23100 23101 23102 23103 23104 23105 23106 23107 23108 23109 23110 23111 23112 23113 23114 23115 23116 23117 23118 23119 23120 23121 23122 23123 23124 23125 23126 23127 23128 23129 23130 23131 23132 23133 23134 23135 23136 23137 23138 23139 23140 23141 23142 23143 23144 23145 23146 23147 23148 23149 23150 23151 23152 23153 23154 23155 23156 23157 23158 23159 23160 23161 23162 23163 23164 23165 23166 23167 23168 23169 23170 23171 23172 23173 23174 23175 23176 23177 23178 23179 23180 23181 23182 23183 23184 23185 23186 23187 23188 23189 23190 23191 23192 23193 23194 23195 23196 23197 23198 23199 23200 23201 23202 23203 23204 23205 23206 23207 23208 23209 23210 23211 23212 23213 23214 23215 23216 23217 23218 23219 23220 23221 23222 23223 23224 23225 23226 23227 23228 23229 23230 23231 23232 23233 23234 23235 23236 23237 23238 23239 23240 23241 23242 23243 23244 23245 23246 23247 23248 23249 23250 23251 23252 23253 23254 23255 23256 23257 23258 23259 23260 23261 23262 23263 23264 23265 23266 23267 23268 23269 23270 23271 23272 23273 23274 23275 23276 23277 23278 23279 23280 23281 23282 23283 23284 23285 23286 23287 23288 23289 23290 23291 23292 23293 23294 23295 23296 23297 23298 23299 23300 23301 23302 23303 23304 23305 23306 23307 23308 23309 23310 23311 23312 23313 23314 23315 23316 23317 23318 23319 23320 23321 23322 23323 23324 23325 23326 23327 23328 23329 23330 23331 23332 23333 23334 23335 23336 23337 23338 23339 23340 23341 23342 23343 23344 23345 23346 23347 23348 23349 23350 23351 23352 23353 23354 23355 23356 23357 23358 23359 23360 23361 23362 23363 23364 23365 23366 23367 23368 23369 23370 23371 23372 23373 23374 23375 23376 23377 23378 23379 23380 23381 23382 23383 23384 23385 23386 23387 23388 23389 23390 23391 23392 23393 23394 23395 23396 23397 23398 23399 23400 23401 23402 23403 23404 23405 23406 23407 23408 23409 23410 23411 23412 23413 23414 23415 23416 23417 23418 23419 23420 23421 23422 23423 23424 23425 23426 23427 23428 23429 23430 23431 23432 23433 23434 23435 23436 23437 23438 23439 23440 23441 23442 23443 23444 23445 23446 23447 23448 23449 23450 23451 23452 23453 23454 23455 23456 23457 23458 23459 23460 23461 23462 23463 23464 23465 23466 23467 23468 23469 23470 23471 23472 23473 23474 23475 23476 23477 23478 23479 23480 23481 23482 23483 23484 23485 23486 23487 23488 23489 23490 23491 23492 23493 23494 23495 23496 23497 23498 23499 23500 23501 23502 23503 23504 23505 23506 23507 23508 23509 23510 23511 23512 23513 23514 23515 23516 23517 23518 23519 23520 23521 23522 23523 23524 23525 23526 23527 23528 23529 23530 23531 23532 23533 23534 23535 23536 23537 23538 23539 23540 23541 23542 23543 23544 23545 23546 23547 23548 23549 23550 23551 23552 23553 23554 23555 23556 23557 23558 23559 23560 23561 23562 23563 23564 23565 23566 23567 23568 23569 23570 23571 23572 23573 23574 23575 23576 23577 23578 23579 23580 23581 23582 23583 23584 23585 23586 23587 23588 23589 23590 23591 23592 23593 23594 23595 23596 23597 23598 23599 23600 23601 23602 23603 23604 23605 23606 23607 23608 23609 23610 23611 23612 23613 23614 23615 23616 23617 23618 23619 23620 23621 23622 23623 23624 23625 23626 23627 23628 23629 23630 23631 23632 23633 23634 23635 23636 23637 23638 23639 23640 23641 23642 23643 23644 23645 23646 23647 23648 23649 23650 23651 23652 23653 23654 23655 23656 23657 23658 23659 23660 23661 23662 23663 23664 23665 23666 23667 23668 23669 23670 23671 23672 23673 23674 23675 23676 23677 23678 23679 23680 23681 23682 23683 23684 23685 23686 23687 23688 23689 23690 23691 23692 23693 23694 23695 23696 23697 23698 23699 23700 23701 23702 23703 23704 23705 23706 23707 23708 23709 23710 23711 23712 23713 23714 23715 23716 23717 23718 23719 23720 23721 23722 23723 23724 23725 23726 23727 23728 23729 23730 23731 23732 23733 23734 23735 23736 23737 23738 23739 23740 23741 23742 23743 23744 23745 23746 23747 23748 23749 23750 23751 23752 23753 23754 23755 23756 23757 23758 23759 23760 23761 23762 23763 23764 23765 23766 23767 23768 23769 23770 23771 23772 23773 23774 23775 23776 23777 23778 23779 23780 23781 23782 23783 23784 23785 23786 23787 23788 23789 23790 23791 23792 23793 23794 23795 23796 23797 23798 23799 23800 23801 23802 23803 23804 23805 23806 23807 23808 23809 23810 23811 23812 23813 23814 23815 23816 23817 23818 23819 23820 23821 23822 23823 23824 23825 23826 23827 23828 23829 23830 23831 23832 23833 23834 23835 23836 23837 23838 23839 23840 23841 23842 23843 23844 23845 23846 23847 23848 23849 23850 23851 23852 23853 23854 23855 23856 23857 23858 23859 23860 23861 23862 23863 23864 23865 23866 23867 23868 23869 23870 23871 23872 23873 23874 23875 23876 23877 23878 23879 23880 23881 23882 23883 23884 23885 23886 23887 23888 23889 23890 23891 23892 23893 23894 23895 23896 23897 23898 23899 23900 23901 23902 23903 23904 23905 23906 23907 23908 23909 23910 23911 23912 23913 23914 23915 23916 23917 23918 23919 23920 23921 23922 23923 23924 23925 23926 23927 23928 23929 23930 23931 23932 23933 23934 23935 23936 23937 23938 23939 23940 23941 23942 23943 23944 23945 23946 23947 23948 23949 23950 23951 23

鼓勵投資與發展生產

自由中國發展生產，實屬當務之急。在抗戰時期，生產是建國的基礎，也是國防的保證。政府為鼓勵投資，發展生產，特頒布「獎勵投資條例」，其要點如下：

(一) 獎勵投資之範圍：凡在抗戰時期，投資於國防工業、民生工業、交通運輸、教育、文化、藝術、體育、衛生、慈善、社會福利等事業，均得享受獎勵。

(二) 獎勵投資之種類：1. 減免稅收：投資於國防工業者，得免徵所得稅、遺產稅、契稅、土地稅等。2. 減免關稅：投資於國防工業者，得免徵進口稅、出口稅。3. 減免運費：投資於國防工業者，得免徵運費。4. 減免房租：投資於國防工業者，得免徵房租。5. 減免水電費：投資於國防工業者，得免徵水電費。6. 減免勞務：投資於國防工業者，得免徵勞務。

(三) 獎勵投資之程序：投資者在投資前，應向主管機關申請核准。核准後，即可享受獎勵。

(四) 獎勵投資之期限：獎勵投資之期限，自抗戰時期開始之日起算，至抗戰時期結束之日止。

(五) 獎勵投資之監督：主管機關應監督投資之執行，並定期考核。

美國促安理會

拒蘇出兵剛果

洛奇責蘇圖在非洲掀起冷戰 並蓄意阻撓聯合國和平行動

【華盛頓二十日電】美國國務卿洛奇今日在國會發表演說，指責蘇聯在非洲之行動，並呼籲聯合國採取和平行動。洛奇稱，蘇聯在非洲之行動，旨在挑起冷戰，並阻撓聯合國之和平行動。他呼籲聯合國採取果斷行動，以維護世界和平。

蘇聯建議安理會

限令剛果比軍

於三日內撤退 呼籲聯國尊重剛果主權

【莫斯科二十日電】蘇聯今日向聯合國安理會提出建議，限令剛果比軍於三日內撤退，並呼籲聯合國尊重剛果之主權。蘇聯稱，比軍在剛果之行動，嚴重威脅剛果之主權，並呼籲聯合國採取果斷行動，以維護剛果之主權。



剛果比軍在首都利隆圭之行動

美安全會議

檢討剛果局勢

艾克視察蘇聯行動

【華盛頓二十日電】美國安全會議今日舉行會議，檢討剛果局勢。會議由艾克主持，並邀請了多位政府官員參加。會議討論了剛果局勢之發展，並決定採取果斷行動，以維護剛果之主權。

比軍開始撤退

剛果仍極混亂 比官員三突被扣留

【利隆圭二十日電】比軍開始撤退，剛果仍極混亂。比官員三突被扣留，局勢緊張。比軍在撤退過程中，遭到剛果武裝力量之阻撓，並有比官員被扣留之消息傳出。

老赫決訪古巴

古國防部長感謝蘇支援 雙方決定加強物資交流

【莫斯科二十日電】蘇聯總理赫魯曉夫今日宣佈，他將於近日訪問古巴。赫魯曉夫在宣佈時，對古巴國防部長表示感謝，並稱蘇聯將加強對古巴之物資支援。雙方決定加強物資交流，以支持古巴之建設。

拉丁美洲左翼份子

齊集古巴開會

蘇中韓共黨均派員列席 美斥蘇使古巴成爲蘇聯國家

【哈瓦那二十日電】拉丁美洲左翼份子齊集古巴開會，討論拉丁美洲之局勢。蘇聯、中國、韓國等國之共產黨均派員列席。美國對此表示強烈反對，並稱蘇聯使古巴成爲其國家。

傳荷姆伯爵

出任英外相

英閣又開會議 英閣又開會議

【倫敦二十日電】傳荷姆伯爵今日將出任英外相。英閣今日又開會議，討論英外相之任命。傳荷姆伯爵之任命，將對英外務政策產生重大影響。

軍備競賽新階段

蘇聯軍備競賽新階段 蘇聯軍備競賽新階段

【莫斯科二十日電】蘇聯今日宣佈，將進入軍備競賽新階段。蘇聯稱，將加強其軍備建設，以維護世界和平。此舉引起國際社會之廣泛關注。

金明國軍

搜集彈藥 搜集彈藥

【金明二十日電】金明國軍今日開始搜集彈藥。金明國軍稱，將加強其軍備建設，以維護國家安全。此舉引起國際社會之廣泛關注。

美共和黨新綱

重視公民權利 確立保健制度

【華盛頓二十日電】美共和黨今日公佈其新綱。新綱中強調重視公民權利，並確立保健制度。此舉引起國際社會之廣泛關注。

深信大陸人民

最後推翻中共 指出共黨侵略政策不變

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，深信大陸人民，最後將推翻中共。美國政府指出，共黨之侵略政策不變，並呼籲國際社會採取果斷行動，以維護世界和平。

英對蘇警告

美表示恰當 美表示恰當

【倫敦二十日電】英國今日對蘇聯發出警告。英國稱，蘇聯之行動已嚴重威脅世界和平，並呼籲國際社會採取果斷行動，以維護世界和平。

決以飛彈裝備

西歐盟國軍隊 西歐盟國軍隊

【華盛頓二十日電】美國今日宣佈，將以飛彈裝備西歐盟國軍隊。美國稱，此舉旨在加強西歐盟國之防禦能力，以維護世界和平。

華府否認美機

低飛威嚇蘇輪 低飛威嚇蘇輪

【華盛頓二十日電】華府今日否認美機低飛威嚇蘇輪之消息。華府稱，美機之行動旨在維護國家安全，並非威嚇蘇輪。

美共和黨新綱

重視公民權利 確立保健制度

【華盛頓二十日電】美共和黨今日公佈其新綱。新綱中強調重視公民權利，並確立保健制度。此舉引起國際社會之廣泛關注。

美對蘇警告

美表示恰當 美表示恰當

【華盛頓二十日電】美國今日對蘇聯發出警告。美國稱，蘇聯之行動已嚴重威脅世界和平，並呼籲國際社會採取果斷行動，以維護世界和平。

決以飛彈裝備

西歐盟國軍隊 西歐盟國軍隊

【華盛頓二十日電】美國今日宣佈，將以飛彈裝備西歐盟國軍隊。美國稱，此舉旨在加強西歐盟國之防禦能力，以維護世界和平。

華府否認美機

低飛威嚇蘇輪 低飛威嚇蘇輪

【華盛頓二十日電】華府今日否認美機低飛威嚇蘇輪之消息。華府稱，美機之行動旨在維護國家安全，並非威嚇蘇輪。

金明國軍

搜集彈藥 搜集彈藥

【金明二十日電】金明國軍今日開始搜集彈藥。金明國軍稱，將加強其軍備建設，以維護國家安全。此舉引起國際社會之廣泛關注。

文達周

專醫風濕 專醫風濕

【華盛頓二十日電】文達周今日宣佈，將專醫風濕。文達周稱，將採用最新療法，為風濕患者提供治療。此舉引起國際社會之廣泛關注。

加蘭活超史

士瑞赴場牧養 士瑞赴場牧養

【華盛頓二十日電】加蘭活超史今日宣佈，將士瑞赴場牧養。加蘭活超史稱，將採用最新療法，為士瑞患者提供治療。此舉引起國際社會之廣泛關注。

決以飛彈裝備

西歐盟國軍隊 西歐盟國軍隊

【華盛頓二十日電】美國今日宣佈，將以飛彈裝備西歐盟國軍隊。美國稱，此舉旨在加強西歐盟國之防禦能力，以維護世界和平。

華府否認美機

低飛威嚇蘇輪 低飛威嚇蘇輪

【華盛頓二十日電】華府今日否認美機低飛威嚇蘇輪之消息。華府稱，美機之行動旨在維護國家安全，並非威嚇蘇輪。

金明國軍

搜集彈藥 搜集彈藥

【金明二十日電】金明國軍今日開始搜集彈藥。金明國軍稱，將加強其軍備建設，以維護國家安全。此舉引起國際社會之廣泛關注。

文達周

專醫風濕 專醫風濕

【華盛頓二十日電】文達周今日宣佈，將專醫風濕。文達周稱，將採用最新療法，為風濕患者提供治療。此舉引起國際社會之廣泛關注。

加蘭活超史

士瑞赴場牧養 士瑞赴場牧養

【華盛頓二十日電】加蘭活超史今日宣佈，將士瑞赴場牧養。加蘭活超史稱，將採用最新療法，為士瑞患者提供治療。此舉引起國際社會之廣泛關注。

決以飛彈裝備

西歐盟國軍隊 西歐盟國軍隊

【華盛頓二十日電】美國今日宣佈，將以飛彈裝備西歐盟國軍隊。美國稱，此舉旨在加強西歐盟國之防禦能力，以維護世界和平。

華府否認美機

低飛威嚇蘇輪 低飛威嚇蘇輪

【華盛頓二十日電】華府今日否認美機低飛威嚇蘇輪之消息。華府稱，美機之行動旨在維護國家安全，並非威嚇蘇輪。

金明國軍

搜集彈藥 搜集彈藥

【金明二十日電】金明國軍今日開始搜集彈藥。金明國軍稱，將加強其軍備建設，以維護國家安全。此舉引起國際社會之廣泛關注。

日本積極進行

古比與美國之關係，正日趨惡化。美國現已實行對古比之禁運，古比之經濟將受到嚴重打擊。古比政府對此表示強烈反對，並呼籲國際社會採取果斷行動，以維護古比之主權。

日本積極進行改善日美關係

繼續放寬對歐各國貿易

貿易大臣石井下月赴蘇

【本報東京二十日電】日本外務省正積極進行改善日美關係，並繼續放寬對歐各國貿易。外務省官員表示，日本將採取具體措施，以促進與美國及其他國家的貿易往來。貿易大臣石井謙二將於下月訪問蘇聯，以加強與該國的經貿聯繫。

日首相對中共幻想改善關係

日新聞面臨內政外交難題

【本報東京二十日電】日本首相岸信介在內政外交方面面臨諸多難題。在外交上，日本對中共的幻想感到失望，認為中共並未真正有意改善與日本的關係。在內政上，日本政府正努力平衡各方利益，以確保國家的穩定與發展。



日本駐華大使館官員合影

印尼華僑約千人返國

陸大運灰骨娘金葉妹木楊

【本報雅加達二十日電】約一千名印尼華僑已返回祖國。其中包括著名藝人楊木妹、金葉娘等。此次返國潮反映了華僑對祖國的嚮往與歸鄉心切。

美國重申禁止訪問共區政策

被囚美人親屬可訪大陸

【本報華盛頓二十日電】美國政府重申其禁止訪問共產主義地區的政策。然而，對於被囚美國人的親屬，政府表示將考慮給予訪問大陸的機會，以促進人道主義交流。

印警拘捕華僑一人

圖刺達賴

【本報新德里二十日電】印度警方在德里拘捕了一名華僑。據悉，該名華僑涉嫌企圖刺殺達賴喇嘛，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

中共對尼泊爾賠款五萬印幣

保證撤軍十里

【本報加爾各答二十日電】中國政府向尼泊爾政府提出賠款五萬印幣的要求，並保證在賠款到位後撤軍十里。此舉旨在緩解尼泊爾的財政壓力，並促進兩國關係的改善。

航業鉅子前妻將嫁美國富豪

結婚前夕

【本報紐約二十日電】一位著名的航空業鉅子前妻，即將與一位美國富豪結婚。此消息在航空業及社會輿論中引起了不小的震動。

世界第一個女總理就任錫蘭總理

班達蘭內夫人

【本報科倫坡二十日電】班達蘭內夫人於今日正式就任錫蘭總理，成為世界上第一位女性總理。她的上任標誌著錫蘭政治歷史上的重要時刻。

台銀行董事長尹仲容就任

對台銀今後業務發表談話

【本報台北二十日電】台灣銀行董事長尹仲容於今日正式就任。他在就職談話中強調了台銀將致力於促進台灣經濟發展，並加強與國際金融機構的合作。

日本外相打虎拳

日增萬噸

【本報東京二十日電】日本外務省官員在處理國際事務時展現了果斷的行動力，被譽為「打虎拳」。此外，日本的海產產量也顯著增加，日增萬噸。

冬暖...夏涼...

華勝頓

空氣調節機
櫃型水冷氣式
以低廉代價得舒適享受

使家庭為字間或商店，獲得無上舒適！新式華勝頓空氣調節機，採用最新改良構造，堅固耐用，靜音效果優異，可隨時任意控制新鮮空氣之流通，另裝附屬機件，此機亦可在今天時常作暖氣爐用，最高可開放冷氣達三十噸。

請記得：華勝頓廠備有各種空氣調節機及製冷機。

義安行
電話：三五三〇一至四

含滋養香味 適口易服...

美國樂華氏

小兒治咳糖漿
NORWICH

專治嬰兒咳嗽 安全·特效

美國樂華氏小兒治咳糖漿，純淨無毒，不含任何副作用，能迅速消除嬰兒喉嚨的不適，不含任何藥物成分，故無副作用。此糖漿能滋潤喉嚨，消除痰液，使嬰兒呼吸順暢，是嬰兒咳嗽時的最佳良藥。

各大藥房均有出售

總代理：大昌洋行

老牌

Hempel's Marine Paints

各種船用漆油

本廠生產之各種船用漆油，品質優良，耐久耐用，能保護船隻免受海水侵蝕，並具有防污功能，使船隻航行更為順暢。

各國均有代售

總代理：先那洋行機器有限公司
地址：於仁大馬路十八號 電話：三五八二一（十線）


第威德腎丸

服此世界馳名良藥，以制止君之痛楚。此丸能迅速緩解各種疼痛，如頭痛、牙痛、神經痛等，且無副作用，是家庭必備之良藥。

佳效無比

丸腎德威第

康健體身持保與快暢神精君使

美國派克鋼筆廠  出品之一

總代理：石利路輝行 歷山大廈八三一室

一死。但現在醫院裏，命安危仍

類仍舊平平

學習處理

及茶杯般大，
科學告訴：

地面之空氣上升，及達高空，其中水汽凝結成雲後下降，表面部份溶解爲水，至下層時，復與猛烈上升之空氣相遇，再被挾而向上，水再凍結成冰，拌與雲中之雪花結合，再降，又至；如是反覆數次，冰雪之結合愈大，重量過大時，即墜落地面，乃爲雪。

[illegible]

世界各地繁忙的人士

都選用
經久耐用的
派克T波原子筆

聰明的女學生！她正在用
一枝奇妙的派克T波原子
筆...此種新型原子筆具有
巨型筆芯可多寫達五倍在
其他普通原子筆芯早已耗
竭時派克T波原子筆仍能
耐久不輟地供作書寫且能
永遠得到輕鬆暢順的完善
書寫效果！

派克獨有的微乳筆球
壓出透過筆球內的無數微孔通過
筆球四週...再以筆球上的墨水始
終充份儲備以作隨時書寫之用。

派克 t_{ball} 原子筆

美國派克鋼筆廠 出品之一

總代理：石利路洋行 歷山大廈八三一室

本港新聞 2

現役警員涉嫌糾黨行劫案

證供指翁國明 未在警署住宿

接更時遲到力懇同事更改簽到時間

【本報訊】現役警員涉嫌糾黨行劫案，昨在高等法院開審。被告翁國明（即翁國明）供稱，案發時他並未在警署住宿，而是住在其位於九龍彌敦道一四一號的寓所。翁國明供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

翁國明力謂 當晚在警署 證人指其非

【本報訊】翁國明在庭上表示，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。翁國明供稱，案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

次被告李啓 謂被迫作供

【本報訊】次被告李啓在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。李啓供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。李啓在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

反對供詞呈堂

【本報訊】反對供詞呈堂，被告翁國明（即翁國明）供稱，案發時他並未在警署住宿，而是住在其位於九龍彌敦道一四一號的寓所。翁國明供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

雜差房洗掃 辦公室沒空

【本報訊】雜差房洗掃，辦公室沒空。被告翁國明（即翁國明）供稱，案發時他並未在警署住宿，而是住在其位於九龍彌敦道一四一號的寓所。翁國明供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

帶至宿舍做賊 辦公室內沒空

【本報訊】帶至宿舍做賊，辦公室內沒空。被告翁國明（即翁國明）供稱，案發時他並未在警署住宿，而是住在其位於九龍彌敦道一四一號的寓所。翁國明供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

案中復有案

【本報訊】案中復有案，被告翁國明（即翁國明）供稱，案發時他並未在警署住宿，而是住在其位於九龍彌敦道一四一號的寓所。翁國明供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

深夜在上環捕回

【本報訊】深夜在上環捕回，被告翁國明（即翁國明）供稱，案發時他並未在警署住宿，而是住在其位於九龍彌敦道一四一號的寓所。翁國明供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。案發後，他因傷勢嚴重，曾向同事求助，但同事並未給予幫助。翁國明在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

阮重光被控 侵吞珠寶案

今日下午開審

【本報訊】阮重光被控侵吞珠寶案，今日下午開審。被告阮重光供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。阮重光在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

黎超 行劫 傷人 成立 兩罪

【本報訊】黎超行劫傷人，成立兩罪。被告黎超供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。黎超在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

觸傷農婦 腹破腸流

【本報訊】觸傷農婦，腹破腸流。被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

螺洲島北截獲蛇船 兩蛇頭七蛇客被控

【本報訊】螺洲島北截獲蛇船，兩蛇頭七蛇客被控。被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

因指紋待查還押今日審

【本報訊】因指紋待查還押今日審，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

記者涉嫌冒認警員 採訪女童被非禮案

【本報訊】記者涉嫌冒認警員，採訪女童被非禮案。被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

繆鼎傑否認控罪 具保五百元候審

【本報訊】繆鼎傑否認控罪，具保五百元候審。被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

陳妙素派司時 拘出冊子一場

【本報訊】陳妙素派司時，拘出冊子一場。被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

夫 深夜在上環捕回

【本報訊】夫，深夜在上環捕回。被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

工務司署佈告

【本報訊】工務司署佈告，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

拍賣長城電筒有限公司之機器器具具廣告

【本報訊】拍賣長城電筒有限公司之機器器具具廣告，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

拍賣清水灣道五呎半

【本報訊】拍賣清水灣道五呎半，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

拍賣葵花子廣告

【本報訊】拍賣葵花子廣告，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

兩婦動武

【本報訊】兩婦動武，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

尿病

【本報訊】尿病，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

家少主梁

【本報訊】家少主梁，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

令祖父

【本報訊】令祖父，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

令曾祖父

【本報訊】令曾祖父，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

梁宅

【本報訊】梁宅，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

尿病

【本報訊】尿病，被告供稱，案發前他曾與同黨在警署內發生爭執，並被毆打。被告在庭上表示，他對案發經過感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。

本港新聞 4

有車人士注意 車牌轉換日期

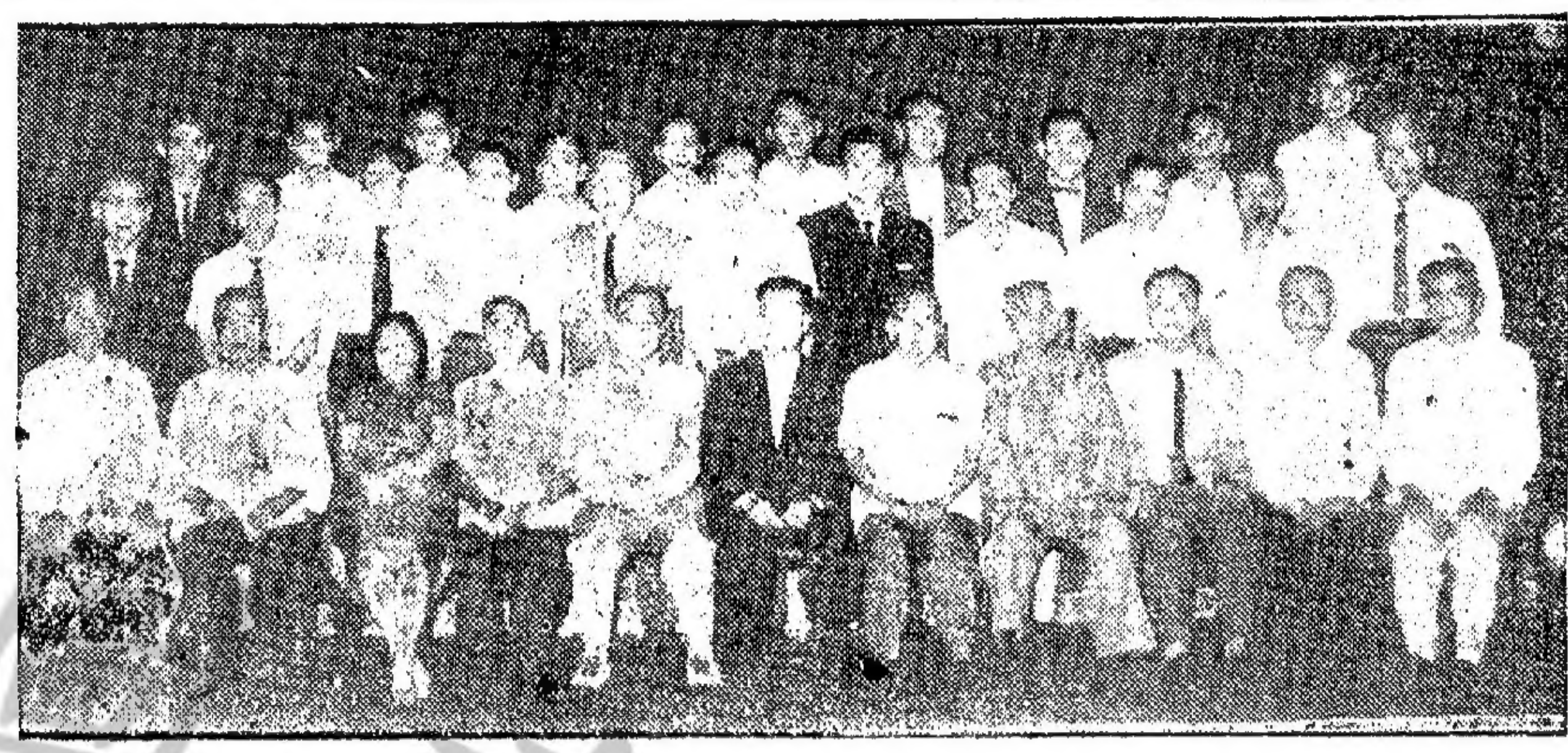
【特訊】警務處車牌轉換組，將於七月二十五日（星期二）起，開始換領新車牌。凡持有舊車牌之車主，須於該日起，將舊車牌交回該組，並領取新車牌。換領新車牌之車主，須於換領後，將新車牌貼於車上。換領新車牌之車主，須於換領後，將舊車牌交回該組，並領取新車牌。換領新車牌之車主，須於換領後，將舊車牌交回該組，並領取新車牌。

郵政總局擴展業務 在萬宜大廈設分局

【特訊】郵政總局，為擴展業務，特在萬宜大廈設立分局。該分局之業務，包括：收寄郵件、匯兌、儲蓄、保險、及各項郵政業務。該分局之設立，將為市民提供更為便利之服務。該分局之設立，將為市民提供更為便利之服務。該分局之設立，將為市民提供更為便利之服務。

日臺見聞錄 線球

價值一百五十萬美元的名古屋城
【特訊】日本名古屋城，為日本著名之古蹟。該城之建築，耗資一百五十萬美元。該城之建築，耗資一百五十萬美元。該城之建築，耗資一百五十萬美元。



伍氏宗親會賀伍灼耀 膺任台山商會理事長

【特訊】伍氏宗親會，為賀伍灼耀先生膺任台山商會理事長，特舉行慶祝會。伍灼耀先生為伍氏宗親會之重要成員，此次膺任理事長，實為該會之光榮。伍灼耀先生為伍氏宗親會之重要成員，此次膺任理事長，實為該會之光榮。

兩孤兒飛美國

【特訊】兩名孤兒，由美國人士收養，現已飛往美國。這兩名孤兒，原為香港之貧苦兒童，經有關機構之努力，現已獲得美國人士之收養。這兩名孤兒，原為香港之貧苦兒童，經有關機構之努力，現已獲得美國人士之收養。

西地留保 發展地產

【特訊】西地留保地產發展公司，現正積極發展地產業務。該公司之業務，包括：地產買賣、租賃、及地產開發。該公司之業務，包括：地產買賣、租賃、及地產開發。

美牌女 快熟麥片

【特訊】美牌女快熟麥片，為營養豐富之食品。該麥片之製作，採用優質麥粒，經科學方法加工而成。該麥片之製作，採用優質麥粒，經科學方法加工而成。

奇異牌雪櫃

設有溶雪調節型

- 凝冰室特別寬大
- 低温盤儘量寬闊
- 門後活動置物架，高低隨意
- 磁性門
- 開啓容易
- 閉合無聲
- 自動緊閉
- ★ 搪瓷蔬菜盤
- ★ 牛油隔
- ★ 雞蛋架兩個

義安行有限公司
陳列室：香港雪廠街七號 電話：三三七一五、三三六三五
九龍亞答街市街角 電話：五五〇三二

騰達牌 12m 汽車

TAUNUS 12m

開動快捷轉角靈活
衝力特強駕駛如意
設計完善最合理想

參觀請到：偉順有限公司
香港英皇道二六至二八號
電話：七七三九三一、七七三九三二

德國福特汽車廠出品



雀巢嬰兒麥粉

我最歡喜吃的
雀巢嬰兒麥粉
來了！

食物對嬰兒將來的健康
影響重大所以你的嬰兒
是極需雀巢嬰兒麥粉！
雀巢嬰兒麥粉加有多種
維他命B及礦物質是嬰
兒最佳的固體食物也是
兒童及成人的美味早餐
豐富有益容易消化無需
煲煮只要加水及牛奶開
調即成。

鮮橙汁

欲使
心神爽快

華僑日報有限公司謹啓

颶風「瑪麗」襲港時

廉租大廈損失輕

僅表面灰泥及玻璃損壞

【特訊】香港房屋委員會管理之廉租大廈，於颶風「瑪麗」襲港時，所受損失甚輕。在九龍方面，約有一千八百方呎之表面灰泥及玻璃損壞，其餘則無恙。在九龍方面，約有一千八百方呎之表面灰泥及玻璃損壞，其餘則無恙。在九龍方面，約有一千八百方呎之表面灰泥及玻璃損壞，其餘則無恙。

新界各界人士

歡送胡興德榮休

明晚假美麗華酒店舉行

【本報訊】新界人士歡送胡興德榮休大會，定於明晚（二十二）晚，假美麗華酒店舉行。胡興德先生曾任新界區議會主席，對新界發展貢獻良多。當晚將有各界人士出席，並有精彩的文藝表演。

九龍樂善堂

擴建校舍

【本報訊】九龍樂善堂，為擴充教育事業，特撥款擴建校舍。新校舍位於九龍某處，佔地數畝，建築宏敞，設備完善。擴建工程預計將於下月動工，預計可容納更多學生。

大埔西貢興建

漁民子弟教育

【特訊】香港漁業及漁業管理處，為改善漁民子弟教育，特在大埔及西貢興建漁民子弟學校。該校將為漁民子弟提供良好之教育機會，並設有課外活動，以培養其興趣及才能。

買一得二！

飛利浦

B3X95U型 收音機



隨即贈送精緻旅行袋一個

每具只售 \$159.00

- 交直流電均可用
- 收接全球廣播（一中波段及二短波段）
- 四按鈕控制
- 五真空管裝置
- 可接駁電唱機
- 外殼有棕色綠色淺灰色各種
- 不受潮濕影響

港九各大無線電器行均有出售

程工部全
成完築建已經
伙入可即部內修裝

祥吉

伙兩梯一 樓大立獨
(廣泰民園舊址)道里英角北
便利通交 邊單面四
餘萬書只 房三廳一
机更失力 多無餘巧

一處購洽
司公限有業置建東
(側院戲樂) 廣泰民園舊址六州中道大港灣
二式四七式，在港四七式：話電
三七式〇七，式七式〇七：話電地

日本七寶啤酒
歡宴各代理商

蜜絲佛
美容講座

大元置業有限公司
信譽最好 服務最誠
買賣 租賃 代理 介紹最理想之

幸福大廈
樓價公道

熱浪湧湧掩襲
市民大受打擊

街頭巷尾多露宿者

最早醒來！
用
必素定牙膏

口腔鮮爽
牙齒清潔

必素定牙膏
清潔牙齒
並使 口腔清新

用必素定牙膏刷牙是牙齒健全的良好開始。

曼谷
全部採用新型噴射客機

型新最過觀參你當
後車汽牌震固安特福
敞寬位座其明証可便
優用耐觀美潤廣線視
可喻加每且而多特点
！哩十四行

即日起，月底止
特價大傾銷！

獅頭牌雪櫃
SILTAL 是小家庭的理想恩物
比家實用，寬敞華貴

4.75 立方尺	原價 \$745.00	現沽特價 \$670.00
5.6 立方尺	原價 \$845.00	現沽特價 \$765.00
8.0 立方尺	原價 \$1,045.00	現沽特價 \$945.00

機會難逢，捷足先得

總經理：仁記洋行
陳列室：銀行大廈地下 電話：三〇三二六

最快捷之通訊！
緊急業務指示可在住及
工廠或辦公室之車內發出
外出車輛不論遠近召喚
命令可於數秒間達達
車上裝設PYE無線電話
可得完善之控制

流動無線電話
總代理：太平洋行
電話：三五五五一

澤輝 吳雲材 魏永源 王雄 周厚
 與會婿 馮汝堅 鍾繼烈 伍榮芳
 仙翁 謝少卿 梁永冰 尹繼榮 李志
 直定金 葉永順 梁永城 謝榮和
 敬世重光耀學校 第二屆畢

大專工讀委員會 擴展工作範圍

希望一切需要援助之大專學生皆能 受工讀補助

【本報訊】大專學生工讀委員會，為協助各級大專學校，及社會青年，因經濟困難，致不能繼續就學者，特設工讀補助，以資救濟。該會成立於一九五四年，由一般社會青年，及在學大專學生，共同組成。目前工作已擴展至各級大專學校，及社會青年，凡因經濟困難，致不能繼續就學者，均可向該會申請補助。該會之宗旨，在於協助各級大專學校，及社會青年，因經濟困難，致不能繼續就學者，特設工讀補助，以資救濟。該會成立於一九五四年，由一般社會青年，及在學大專學生，共同組成。目前工作已擴展至各級大專學校，及社會青年，凡因經濟困難，致不能繼續就學者，均可向該會申請補助。

大專學生工讀輔導委員會執行幹事 胡仲揚牧師昨有此表示

【本報訊】大專學生工讀輔導委員會執行幹事胡仲揚牧師，昨（廿一）日在該會執行幹事會議中，表示該會之宗旨，在於協助各級大專學校，及社會青年，因經濟困難，致不能繼續就學者，特設工讀補助，以資救濟。該會成立於一九五四年，由一般社會青年，及在學大專學生，共同組成。目前工作已擴展至各級大專學校，及社會青年，凡因經濟困難，致不能繼續就學者，均可向該會申請補助。

畢業禮更見熱鬧 上二間學校舉行

同濟中學、聖馬利亞堂小學、光明 民智學校、湖志學校、永康中學、三 一書院、台山學校各有儀式

【本報訊】上二間學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。同濟中學、聖馬利亞堂小學、光明民智學校、湖志學校、永康中學、三一書院、台山學校，各有其隆重之儀式。各校畢業生，均穿著整齊之制服，在禮堂中接受校務處長之訓勉。各校校長，亦分別致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

同濟中學

同濟中學，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。



聖馬利亞堂小學

聖馬利亞堂小學，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

光明民智學校

光明民智學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

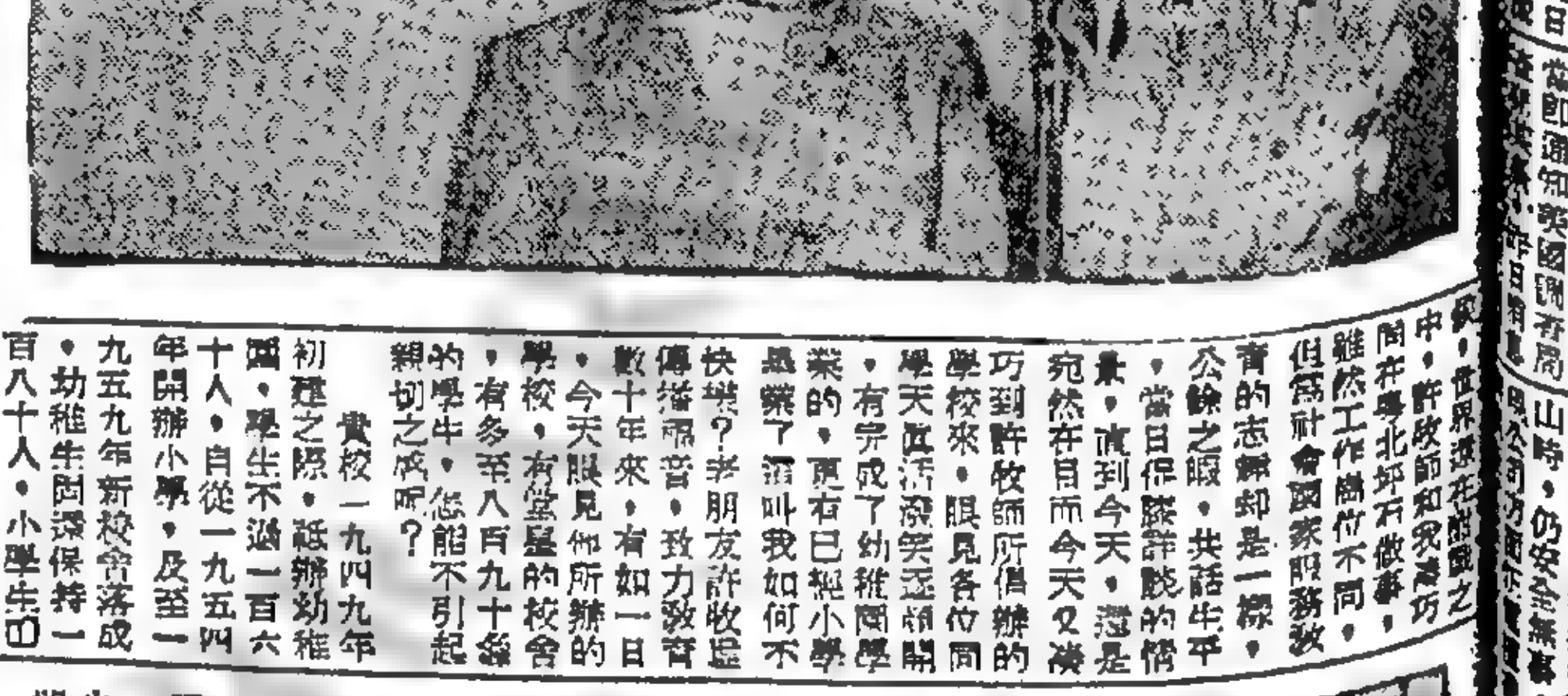


湖志學校

湖志學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

永康中學

永康中學，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。



三一書院

三一書院，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

台山學校

台山學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

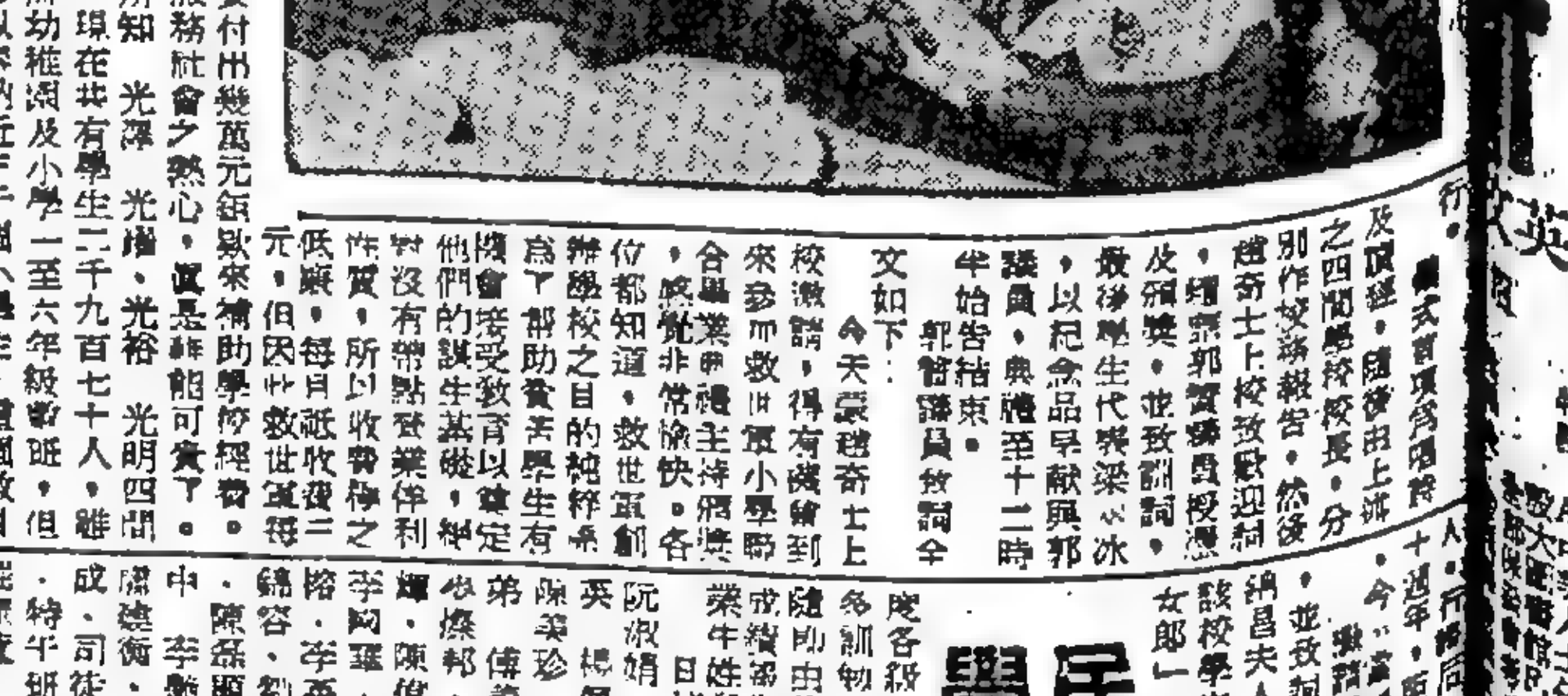


民智學校

民智學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

湖志學校

湖志學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

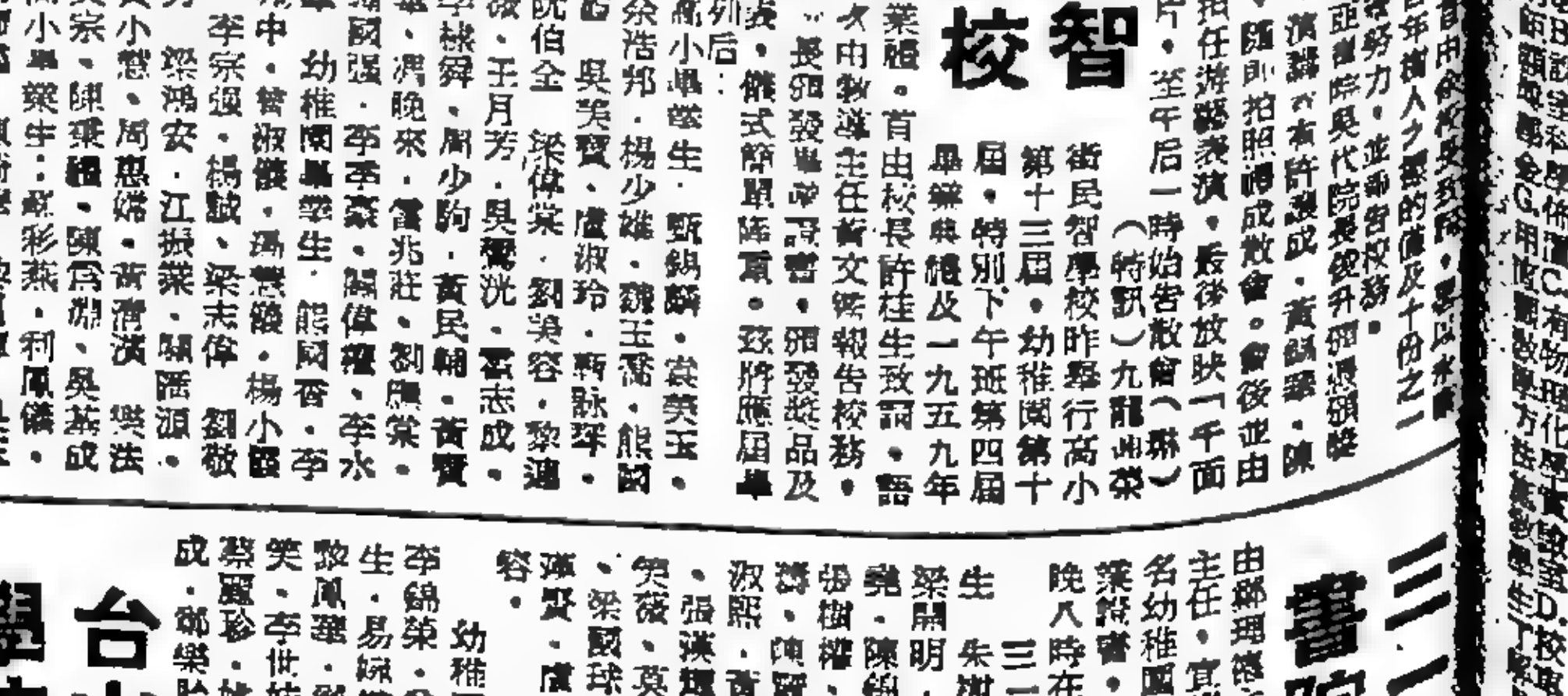


永康中學

永康中學，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

三一書院

三一書院，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

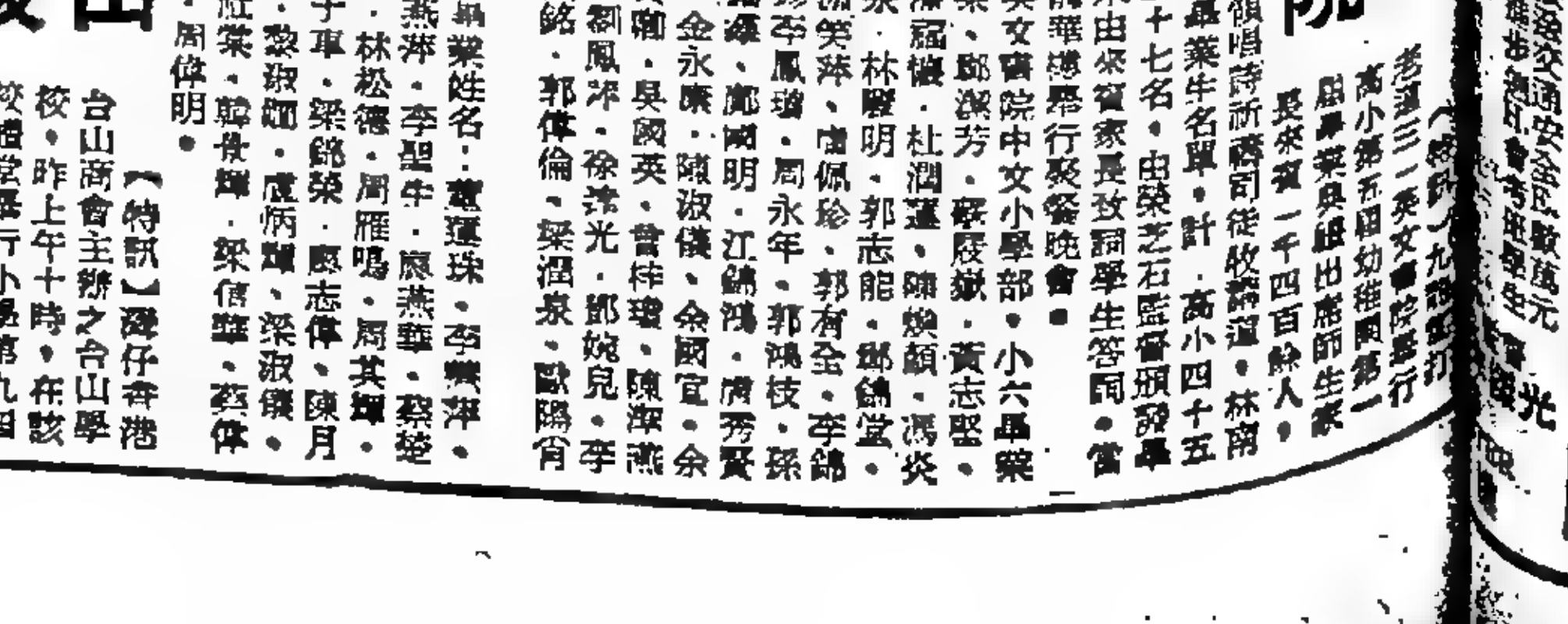


台山學校

台山學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。

民智學校

民智學校，於昨（廿一）日舉行畢業典禮，場面熱鬧。校長致詞，勉勵畢業生，在社會中繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮結束後，各校畢業生，均在校門口合影留念。



華僑教育

政府學校增學費 教師會表示惋惜

【本報訊】政府學校增學費，引起華僑教育界之注意。據悉，政府學校增學費，係因政府財政困難，不得不採取此項措施。華僑教育界對此表示惋惜，認為政府應尋求其他途徑解決財政問題，而不應將負擔轉嫁於學生。華僑教育界呼籲政府應加強對華僑學校之支持，以保障華僑子弟之受教育權利。

專上校入學試

【本報訊】專上校入學試，將於近日舉行。此次考試旨在評估學生之學術水平，以作為錄取名額之參考。考試科目包括國文、英文、數學及常識等。學生應認真備考，爭取取得理想成績。

地理二部試題

【本報訊】地理二部試題如下：
(一) 試述下列各城市之地理環境及其對經濟之影響：
(A) 倫敦 (B) 紐約 (C) 香港 (D) 廣州
(二) 試述下列各城市之氣候特徵及其對農業之影響：
(A) 倫敦 (B) 紐約 (C) 香港 (D) 廣州

小學國語科詞語補充資料

【本報訊】小學國語科詞語補充資料如下：
(一) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
(二) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。

華僑日報教育版專載

【本報訊】華僑日報教育版專載如下：
(一) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
(二) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。

四年級上學期(括號內)

【本報訊】四年級上學期(括號內)如下：
(一) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
(二) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。

名詞

【本報訊】名詞如下：
(一) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
(二) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。

西德與巴基斯坦

【本報訊】西德與巴基斯坦如下：
(一) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
(二) 詞語解釋：
1. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。
2. 詞語：指語言中具有独立意義的最小單位。

THE STORY OF RUTH

聖經中最大偉大的故事！
歷史上的女人！



太平洋

單騎緝兇



金

日地



球環

放開氣



先真

放開氣



黑社會大會戰

！週二第入進天今！期星一滿狂

決方黑以遍得戰街槍全至由部犀以槍有證信部利來戰警：譽！一最片匪自保



THE RISE AND FALL OF LEGS DIAMOND

他是個打不死的黑打



華京

映獻大感天今



斯麗

映展天今能不罷欲



華大

早請今滿日連



方東

過錯勿請·天今後最



門樂百

勿速映聯續繼天今



夏利陸
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

當那亞麗施
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

航訊

克利夫蘭
大蘭
總統
埠泊晨三廿
市山檀日晚廿
市三香本開四

廿四日到
聖那拿
廿三日到
美利

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(往)	(開)
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二

夏利陸
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

當那亞麗施
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

代理司公來福

輪巨人牧
到日七廿
各埠
拿馬
開巴
晨早
廿九

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(由)	(到)
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二
古力	太古	香港	廿二

夏利陸
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

當那亞麗施
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

表刻時車九廣

湖羅至龍九由
龍九至湖羅由

九龍	湖羅	九龍	湖羅
6.37	7.39	2.15	3.16
7.44	8.49	4.13	5.14
9.09	10.14	5.30	6.31
10.20	11.22	6.48	7.49
11.39	12.43	8.15	9.16
12.42	1.45	10.10	11.35

"K" LINE 會株汽川

聖山丸
邦山丸
神川丸
富山丸
大元丸

夏利陸
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

當那亞麗施
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

新川丸

SHINSEN MARU
廿四日啓行

MAERSKLINE

勿地打馬士基
星架坡 耶加達 三寶壟

夏利陸
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

當那亞麗施
廿四晨泊港
廿五開日本美洲
奧威利
廿四晨到
即晚轉運
成洋九

亞細亞

亞細亞
亞細亞
亞細亞

YAMASHITA LINE

山國丸
直往 橫濱 三藩市

工人世界

WORKMEN'S WORLD
號八五二一第

流動熟食小販 供廉價飯菜

販賣粉麵飯菜，價格比飯店低廉。工友們中午下班後，就在廠前就食，祇花一元或八毫，便可吃一頓飽。

生活不嚴謹 是窮苦根源

許多工友都有粗用習慣，以致生活不嚴謹，是窮苦根源。

工人最怕病來纏

金銀製品工友陳仔，在這次熱天氣生起病來，有說不出的煩惱。

女工待遇不一定低

待遇高低視工作技術而定。

針織將趨旺月

工友收入漸佳。



修渠工友到處工作 (楊兆文攝)

針織將趨旺月

工友收入漸佳。

炎熱疾病易生 工友謹慎飲食

炎熱疾病易生，工友應謹慎飲食。

失眠是神經衰弱一大症狀

失眠是神經衰弱一大症狀。

女工待遇不一定低

待遇高低視工作技術而定。

針織將趨旺月

工友收入漸佳。



修理電器工友，在烈日下工作。(楊兆文攝)

酷熱天氣下 工友應食不寧

其中住木屋的工友為甚。

粉麵業勞資 昨二次談判

為改善待遇問題。

後判談次餘十經 製麵 加新 協資

整調起日一月五由資工件。

失眠是神經衰弱一大症狀

失眠是神經衰弱一大症狀。

華僑日報 工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設「工人世界」小廣告，內容豐富，歡迎刊登。

大房四間	一房一廳	二房一廳	三房一廳
小房四間	一房一廳	二房一廳	三房一廳

地址：香港中環德輔道中

徵求各類人才

本報徵求各類人才，包括會計、翻譯、教師等，待遇優厚。

會計	翻譯	教師	醫士
工程師	律師	記者	作家

有意者請洽：香港中環德輔道中

各類招生廣告

各類學校招生，包括小學、中學、大學等，歡迎報名。

小學	中學	大學	職業
私立	公立	私立	公立

報名日期：即日起至七月三十日

各類服務廣告

各類服務廣告，包括修理、清潔、搬家等，價格公道。

修理	清潔	搬家	裝修
美容	健身	旅遊	保險

服務範圍：全港各區

金文泰中學華國

我的鄰居是在裏弄弄裏。鄉裏的裏弄，小鎮，鄉都我聽得清清楚楚，尤其是在爆竹聲中，使我更添糊的悶悶起故鄉的遐邇。

每家臘月廿九日時候，家家戶戶都忙著辦年貨，而這忙碌的時分中，則最饒趣的就是拜年。在往年的時候，每家戶戶都要到親友家去拜年，過年後，向岳媽拜完年，接岳家高親上床頭。

在香港，過年

的晚飯，酒菜無煙，散居四鄉的人家都聚回同鄉的聚國年，以便大家團聚在一起，吃飽之後，大家除舊的晚上，說是「守歲」，到交子時，要親朋家吃的一碗年飯，這時我們把一個空罐子擲上天。

花名的爆竹叫「大竹爆時」，裏面燃火，在空氣中炸響，竹筒燃響，升到空中，迎風「噼噼響」。

這時我們高呼「高呼」，

載的食物袋，分組

[illegible]

考試時間表和考試

報告板上貼上
考試時間表，則這頭然表示期要降臨了，各同學現出平日不易見到無語上幹的精神。室裏無論上課也下都是一片寧靜，鴉無聲的，假如是校人：不知道我們是臨初中畢業試的繁關頭的話，也許會規矩的，靜得連蒼飛過也似乎聽不到。

活上去。例如：一個師範學校小學生，在畢業後能够接

[illegible][illegible][illegible]



！相血戰古
搏肉爭代

？見幾生人！片巨此如

！影電種這到看能兼，代時個這在生能你

！了福眼的賦天是真

IN DAZZLING COLOR!

色彩的麗壯

場古血
戰洗

爭壯慘 場馬千 場門兩
！的烈！的重！的雄
戰悲 戰萬 情雙

THE GIANT OF
MARATHON

密切注意。地點映期
錯過本片。眼福喊冤

麗都 錦羅記

十二號午
晚場
七點半
九點半
十點半
十一點半

彩七曼士伊・體合綜藝新
作輝壇界視度本
！之光影世傲年
・獻鉅譽榮司公克蘭國英・



NORTH WEST FRONTIER

麗都 錦羅記

吳任
主創
主監
主演

麗都 錦羅記

在笑七十分
大笑二十分
微笑一十分
足百分笑料

契仔專例
無因出想
輸禍詭錢
虧得計用
・福・時・

麗都 錦羅記

契仔專例
無因出想
輸禍詭錢
虧得計用
・福・時・

藝文

法皴之石山

呂 堤

山水畫者，必先研究皴法。古人所謂皴者，即山石之紋理也。皴法之設，實為山水畫之靈魂。其法之精，全視乎皴法之得與不得。皴法之設，實為山水畫之靈魂。其法之精，全視乎皴法之得與不得。皴法之設，實為山水畫之靈魂。其法之精，全視乎皴法之得與不得。

刻璽

璽者，印之別名也。刻璽之法，實為印學之精華。其法之精，全視乎刻璽之得與不得。刻璽之法，實為印學之精華。其法之精，全視乎刻璽之得與不得。刻璽之法，實為印學之精華。其法之精，全視乎刻璽之得與不得。

陳鴻壽作破葉殘荷圖

陳鴻壽，字秋舫，號月舫，浙江嘉興人。其畫作破葉殘荷圖，意境深遠，筆墨蒼勁。此圖之妙，全視乎陳鴻壽之得與不得。陳鴻壽作破葉殘荷圖，意境深遠，筆墨蒼勁。此圖之妙，全視乎陳鴻壽之得與不得。

無題

唐子豪

無題之作，實為藝術之精華。其法之精，全視乎無題之得與不得。無題之作，實為藝術之精華。其法之精，全視乎無題之得與不得。無題之作，實為藝術之精華。其法之精，全視乎無題之得與不得。

論畫概

畫者，畫之精華也。論畫之法，實為畫學之精華。其法之精，全視乎論畫之得與不得。論畫之法，實為畫學之精華。其法之精，全視乎論畫之得與不得。論畫之法，實為畫學之精華。其法之精，全視乎論畫之得與不得。

吳昌碩石鼓圖

吳昌碩，字石鼓，浙江嘉興人。其畫作石鼓圖，意境深遠，筆墨蒼勁。此圖之妙，全視乎吳昌碩之得與不得。吳昌碩石鼓圖，意境深遠，筆墨蒼勁。此圖之妙，全視乎吳昌碩之得與不得。

香港電台

香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。

麗的銀台

麗的銀台之節目，實為麗的之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。麗的銀台之節目，實為麗的之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。麗的銀台之節目，實為麗的之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。

麗的金台

麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。

商業電台

商業電台之節目，實為商業之精華。其法之精，全視乎商業電台之得與不得。商業電台之節目，實為商業之精華。其法之精，全視乎商業電台之得與不得。商業電台之節目，實為商業之精華。其法之精，全視乎商業電台之得與不得。

麗的映聲

麗的映聲之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的映聲之得與不得。麗的映聲之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的映聲之得與不得。麗的映聲之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的映聲之得與不得。

香港電台中文短篇小說賽

香港電台中文短篇小說賽，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台中文短篇小說賽之得與不得。香港電台中文短篇小說賽，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台中文短篇小說賽之得與不得。香港電台中文短篇小說賽，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台中文短篇小說賽之得與不得。

香港電台

香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。

麗的銀台

麗的銀台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。麗的銀台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。麗的銀台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。

麗的金台

麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。

香港電台

香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。香港電台之節目，實為香港之精華。其法之精，全視乎香港電台之得與不得。

麗的銀台

麗的銀台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。麗的銀台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。麗的銀台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的銀台之得與不得。

麗的金台

麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。麗的金台之節目，實為麗之精華。其法之精，全視乎麗的金台之得與不得。

Various small advertisements and notices on the far left margin.

娛樂樂宮

映展衆徇·能不罷欲

！敵全賣！紀一突收

！手無座！錄切破入

SOLOMON and SHEBA

TECHNICOLOR

羅門王貴妃

全部特 影體透特 尤伯 吉寶羅珍 姐烈露娜

讀者版

對方家長反對 女友對我的態度 道是無情還有情

愛情是雙方共鳴，愛是相互的，這道理誰都知道。可是，在現實生活中，往往會遇到一些困難，使愛情受到考驗。最近，我遇到了一件這樣的事，使我感到既無情又還有情。

我是一個普通的大學生，有一個志同道合的女友。我們在一起已經有兩年多了，感情一直很好。最近，我們決定結婚，但遭到了雙方家長的強烈反對。我的父母認為我年紀還小，不該結婚；而我的女友的父母則認為我的家庭背景不好，不配嫁給我。

面對這樣的壓力，我們感到非常痛苦。我們知道，如果我們不結婚，我們的愛情將會失去。但是，如果我們結婚了，我們又會受到社會的歧視和家庭的壓力。我們不知道該怎麼辦才好。

在這種情況下，我們決定先不告訴雙方父母，而是先在一起生活。我們相信，只要我們真心相愛，就能克服一切困難。然而，我們的父母卻在暗中監視我們，並試圖拆散我們。他們甚至威脅要斷絕我們的經濟來源。

現在，我們已經到了山窮水盡的地步。我們不知道該怎麼辦才好。我們希望讀者們能給我們一些建議，幫助我們度過這個難關。

稿例

一、來函請刊登廣告，須註明「讀者版」字樣，以便本報編輯人員核對。如不註明，本報概不負責。二、來函請刊登廣告，須註明「讀者版」字樣，以便本報編輯人員核對。如不註明，本報概不負責。三、來函請刊登廣告，須註明「讀者版」字樣，以便本報編輯人員核對。如不註明，本報概不負責。四、來函請刊登廣告，須註明「讀者版」字樣，以便本報編輯人員核對。如不註明，本報概不負責。五、來函請刊登廣告，須註明「讀者版」字樣，以便本報編輯人員核對。如不註明，本報概不負責。

歐州石生

獻映大 泰國 四日

福眼有未前空來以埠開港香

片巨彩七晶水翠精部全

European Nights

座預即 司代公

百代公

演表集中星紅流一界世

無與倫比 中文

非夢奇緣

任劍輝 羅艷卿

王片彩七 寶戲劇潮

園劇潮東粵

出演人班原

陳麗華 郭錦梅 吳麗華 郭錦梅

白對詞唱部全有印上片

清越句響人 得句 得人

天明五院

入加日不海寶寶、樂長、際國

改名偵義小環根公影立

編著探書說球據司業達

鶯俠女 飛黃

故精又一 事彩

寓謀殺

梅任于 素秋 蘭燕秋

李李石 香鵬飛 琴堅

演主

女飛俠仗義無忌 施詭計水淹女俠 擒賊首十面圍攻

自有黃鶯 片以來這 一部最好

案

胡鵬

傑導演 傑主演

冷暖親情

院今天 滿狂

鉅無又 遺驚繼公大

獻敵一恨江駕司成

改小天呼麗

編說空聲的

琴挑誤

比倫與無勁確容博

馬昭慈 許英兒 羅艷卿 陳麗華 鳳凰 羅艷卿 羅艷卿

昨天五院

入加日不 星金 樂華 城龍

片巨世著淫惡惡動品出發興

編改事故間民佳最聲呼的麗

小輝劍任 情戲人迷

誤挑琴紹別特

各院預售隔日票

所有贈券暫停用

琴挑誤

比倫與無勁確容博

馬昭慈 許英兒 羅艷卿 陳麗華 鳳凰 羅艷卿 羅艷卿

